

EG-Konformitätserklärung EC-Declaration of Conformity

Hersteller:/Manufacturer: AQUALYTIC®

Anschrift:/Address: Schleefstraße 12
44287 Dortmund
Germany

Produktbezeichnung: Modell:/Type: AL664EXI AL665EXI AL666EXI AL668EXI
Product designation: Bestell-Nr.:/Order No.: 422100 422110 422120 422130

Beschreibung:
Die Kühlschränke AQUALYTIC® der Typenreihe AL664EXI, AL665EXI, AL666EXI, AL668EXI werden im nicht-explosionsgefährdeten Bereich aufgestellt. Der von Zündquellen freie Innenraum dient zur Lagerung von brennbaren Stoffen, zum Teil in offenen Gefäßen, und wird daher als explosionsgefährdeter Bereich der Zone 2 klassiert. Sämtliche elektrischen Komponenten befinden sich im nicht-explosionsgefährdeten Bereich.

Description:
The refrigerators AQUALYTIC® AL664EXI, AL665EXI, AL666EXI, AL668EXI are intended for use in not-explosive atmospheres. The refrigerators are free of inward ignition-sources. All electric components are situated in the not-explosive atmosphere outside.

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:
The product complies with the following European Guidelines:

Nummer	73/23/EWG	89/336/EWG	93/68/EWG	94/9/EG
Text	Niederspannungsrichtlinie	Elektromagnetische Verträglichkeit	Änderungsrichtlinie	Gerät zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen
No	73/23/EWG	89/336/EWG	93/68/EWG	94/9/EG
Text	Low Voltage Guideline	Electro-Magnetic Compatibility	Modification Guideline	Equipment for use in potentially explosive atmospheres

Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinie enthält der Anhang.
For further information on the adherence of this guideline please see annex.

Aussteller/Issuer: AQUALYTIC®
44287 Dortmund
Germany

Ort, Datum/Place, Date: Dortmund, 25.05.2009

Rechtsverbindliche Unterschrift:
Legally binding signature:



Cay-Peter Voss, Geschäftsführer/Managing Director



Manfred Nowak, Geschäftsführer/Managing Director

Anhang zur EG-Konformitätserklärung oder EG-Herstellererklärung Enclosure for the declaration of conformity or EC declaration of manufacturer

Produktbezeichnung:	Modell:/Type:	AL664EXI	AL665EXI	AL666EXI	AL668EXI
<i>Product designation:</i>	<i>Bestell-Nr./Order No.:</i>	422100	422110	422120	422130

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der Richtlinie Nr. 89/336/EWG, 73/23/EWG und 94/9/EG mit Änderungsrichtlinie 93/68/EWG und 92/31 EWG wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen:

The conformity of mentioned product with the regulations of directive No. 89/336/EEC, 73/23/EEC and 94/9/EC with modification directive 93/68/EEC und 92/31 EEC is demonstrated due to the complete observance of following norms:

Harmonisierte Europäische Normen:

Harmonised European Norms:

Referenznummer	Ausgabedatum	<i>Reference No.</i>	<i>Date of issue</i>
EN 60335 Teil 1	Oktober 1995	<i>EN 60335 part 1</i>	<i>October 1995</i>
EN 60335 Teil 2-24	Oktober 2000	<i>EN 60335 part 2-24</i>	<i>October 2000</i>
EN 55014-1	Oktober 1999	<i>EN 55014-1</i>	<i>October 1999</i>
EN 55014-2	Oktober 1997	<i>EN 55014-2</i>	<i>October 1997</i>
DIN EN 61000-3-2	März 1996	<i>DIN EN 61000-3-2</i>	<i>March 1996</i>
DIN EN 61000-3-2/A14	Januar 2001	<i>DIN EN 61000-3-2/A14</i>	<i>Januar 2001</i>
DIN EN 61000-3-3	März 1996	<i>DIN EN 61000-3-3</i>	<i>March 1996</i>
EN 50021	April 1999	<i>EN 50021</i>	<i>April 1999</i>
EN 1127-1	August 1997	<i>EN 1127-1</i>	<i>August 1997</i>